

Psa

Chapter 71

English Interlinear

Reference: American Standard Version

לְעוֹלָם: אָבֹשָׁה אֶל חִסְיִתִי יְהֻדָּה בְּךָ
let me never let me be put to shame never I put my trust Yahweh In You
H5769 H0954 H4048 H2620 H3068

1

וְדוֹשֵׁינוּ: אָזְנָךְ אֲלֵי הַטָּהָר וְחִפְלְטָנִי תִּשְׁלַׁנִּי בְּצִדְקָתֶךָ
and save me Your ear to me Incline and cause me to escape Deliver me In Your righteousness
H3467 H0241 H0413 H5186 H6403 H5337 H6666

2

צִוִּיתִי תִּמְדִיד לְבוֹא מַעַזְן לְצֹור וְלִי בְּנִיהָ
You have given the commandment continually to which I may resort refuge strong my Be
H6680 H8548 H0935 H4583 H6697 H1961

אַתָּה וּמִצְיוֹדְתִּי סָלָעִי כִּי לְהֹשִׁיעָנִי
You [are] and my fortress my rock for to save me
H553 H3467

3

Be thou to me a rock of habitation, whereunto I may continually resort: Thou hast given commandment to save me; For thou art my rock and my fortress.

מַעַל מִקְרָב רָשָׁע מִידָּן בְּלָטָנִי אֱלֹהִי
of the unrighteous Out of the hand of the wicked out of the hand Deliver me My God
H5765 H3709 H7563 H3027 H6403 H0430

4

וְחוֹמֵץ:
and cruel man

Rescue me, O my God, out of the hand of the wicked, Out of the hand of the unrighteous and cruel man.

מִנְעוּרִי: מִבְטָחִי יְהָהָה תִּקְוֹתִי אַתָּה כִּי
from my youth [You are] my trust GOD Lord You [are] For
H4009 H3069 H0136

5

For thou art my hope, O Lord Jehovah: Thou art my trust from my youth.

גַּזְעִי אַתָּה אֶנְיָה מִמְנַעַן מִבְּטָן נִסְמְכָה עַלְלִיךְ
He who took me You [are] of my mother out of womb from birth I have been upheld By You
H1491 H0517 H4578 H0990 H5564

תִּמְדִיד: תִּמְדִיד חַהְלָתִי בְּךָ
continually My praise [shall be] of You
H8548 H8416

6

By thee have I been holden up from the womb; Thou art he that took me out of my mother's bowels: My praise shall be continually of thee.

עַזִּים מִחְסִידִים וְאַתָּה לְרַבִּים הִיִּתִי כְּמַזְפָּה
strong my refuge but You [are] to many I have become As a wonder
H5797 H4268 H1961 H4159

7

I am as a wonder unto many; But thou art my strong refuge.

תְּפִאָרְתָּךְ: הַיּוֹם כָּל תְּהִלָּתְךָ בְּפִי יִמְלָא יְמִלָּא 8
[And with] Your glory the day all [with] Your praise my mouth Let be filled
[H8597](#) [H3117](#) [H3605](#) [H8416](#) [H6310](#) [H4390](#)

My mouth shall be filled with thy praise, And with thy honor all the day.

תַּעֲזֹבַנִי אַל כְּחִי כְּכָלֹת זָקֵנָה לְעֵת תְּשִׁלְכֵנִי אַל 9
do forsake me not My strength when fails of old age in the time do cast me off Not
[H0408](#) [H3615](#) [H2209](#) [H6256](#) [H7993](#) [H0408](#)

Cast me not off in the time of old age; Forsake me not when my strength faileth.

נָעֹצֵא נֶפֶשׁ וְשָׁמֵרִי לִי אָוִיכִי אָמָרִי כִּיר יְחִזְקֵוּן: 10
take counsel my life and those who lie in wait for against me my enemies speak For
[H3289](#) [H5315](#) [H8104](#) [H0341](#) [H0559](#)

For mine enemies speak concerning me; And they that watch for my soul take counsel together,

מֵשֵׁיל אֵין כִּיר וְתַחֲשֹׁהוּ רְדֵפָה עָזָבָה אֱלֹקִים לְאָמֵר 11
to deliver [him] [there is] none for and take him Pursue has forsaken him God Saying
[H5337](#) [H0369](#) [H8610](#) [H7291](#) [H0430](#) [H0559](#)

Saying, God hath forsaken him: Pursue and take him; for there is none to deliver.

(חִוְשָׁה:) (חִישָׁה) לְעֹזָרָתִי אֱלֹהִי מִמֵּנִי תַּرְתַּק אַל אֱלֹהִים 12
Make haste Make haste to help me my God from me do be far not God
[H2363](#) [H2439](#) [H5833](#) [H0430](#) [H7368](#) [H0408](#) [H0430](#)

O God, be not far from me; O my God, make haste to help me.

יַעֲטָו נֶפֶשׁ שָׁטָן יְכַל יְבָשָׁה 13
let them be covered of my life who are adversaries [and] consumed Let them be confounded
[H5315](#) [H7853](#) [H3615](#) [H0954](#)

רָעָתִי מְבַקֵּשִׁי וְכָלְמִהָּה חִרְקָה
my hurt who seek and dishonor [with] reproach
[H1245](#) [H3639](#) [H2781](#)

Let them be put to shame and consumed that are adversaries to my soul; Let them be covered with reproach and dishonor that seek my hurt.

תְּהִלָּתְךָ כָּל עַל וְהֹסֵבָה אַיִל הַמִּיד אָנָּנִי 14
will praise You yet all manner Upon and more and more will hope continually But I
[H8416](#) [H3605](#) [H3254](#) [H3176](#) [H8548](#) [H0589](#)

But I will hope continually, And will praise thee yet more and more.

לֹא כִּי תְּשִׁיעָנָךְ הַיּוֹם כָּל אֶתְקָרְבָּנָךְ יִסְפֶּר וּבְפִי 15
not for [And] Your salvation the day all of Your righteousness shall tell My mouth
[H3808](#) [H8668](#) [H3117](#) [H3605](#) [H6666](#) [H6310](#)

סְפָרוֹת: יְדַעַת [their] limits I do know
[H5615](#) [H3045](#)

My mouth shall tell of thy righteousness, And of thy salvation all the day; For I know not the numbers thereof.

צְדָקָתְךָ of Your righteousness	אָזִיכָר I will make mention	יְהֹוָה GOD	אָדָן of the Lord	בָּגְבֻּרוֹת in the strength	אָבָא I will go	16
H6666	H2142	H3069	H0136	H1369	H0935	
					לְבָנָךְ: of Yours only	

[H0905](#)

I will come with the mighty acts of the Lord Jehovah: I will make mention of thy righteousness, even of thine only.

אָנֵיד I declare	הָנָה -	וְעַד־ and to this [day]	מִנְעָרָה from my youth	לִמְדָתַנִי You have taught me	אֱלֹהִים God	17
H5046	H2008	H5704		H3925	H0430	

נִפְלָאֹתֶיךָ:
Your wondrous works

[H6381](#)

O God, thou hast taught me from my youth; And hitherto have I declared thy wondrous works.

אָנֵיד I declare	עַד־ Until	תַּשְׁעַבְנִי do forsake me	אֲלֹל not	אֱלֹהִים God	וִשְׁיבָה and grayheaded	וַיְהִי [I am] old	עַד־ when	וְגַם And also	18
H5046	H5704		H0408	H0430	H7872	H2209	H5704	H1571	
		גָּבוֹרָתְךָ: Your power	בָּבוֹא [who] is to come		לְכָל־ to everyone	לְדוֹר to [this] generation		וְרוֹעֵךְ Your strength	

[H1369](#) [H0935](#) [H3605](#) [H1755](#) [H2220](#)

Yea, even when I am old and grayheaded, O God, forsake me not, Until I have declared thy strength unto the next generation, Thy might to every one that is to come.

אֱלֹהִים God	גָּדוֹלָות great things	עֲשִׂיתָ You have done	אֲשֶׁר־ who	מַרְגּוֹם high	עַד־ very	אֱלֹהִים God	וְצְדָקָתְךָ And Your righteousness [is]	19
H0430				H4791	H5704	H0430	H6666	
							כְּמֻזָּךְ: like You	מִי who [is]

[H3644](#) [H4310](#)

Thy righteousness also, O God, is very high; Thou who hast done great things, O God, who is like unto thee?

תָּשִׁיבָה again	וְרֹעֲוָת and severe	רַבָּות great	צָרוֹת troubles	וְ(הָרְאִיתָנִי You have shown me		וְ(הָרְאִיתָנִי You have shown us	אֲשֶׁר who	20
H725				H7200		H7200		
תַּעֲלִנִי: bring me up	תָּשִׁובָה again	הָרְאֵץ of the earth	וּמְתֹהָמָות and from the depths	וְ(תַּחֲנִינִי shall revive me		וְ(תַּחֲנִינִי shall revive us		

[H5927](#) [H7725](#) [H0776](#) [H8415](#) [H2421](#) [H2421](#)

Thou, who hast showed us many and sore troubles, Wilt quicken us again, And wilt bring us up again from the depths of the earth.

תַּגְהַנְנִי: comfort me	וְתַּחֲסֵב and on every side	גָּדוֹלָתִי my greatness	וְתַּרְבֵּב You shall increase	21
H5162	H5437	H1420		

Increase thou my greatness, And turn again and comfort me.

לְךָ אָמַרְתָּה אֱלֹהִי אָמַתְּךָ נֶבֶל בְּכָלִי אָזְדָּךְ אָנָּי נָמֵד
 to You I will sing my God [And] Your faithfulness the lute with will praise you I Also
[H2167](#) [H0430](#) [H0571](#) [H3627](#) [H3034](#) [H0589](#) [H1571](#)
 קָדוֹשׁ יִשְׂרָאֵל בְּכָנּוֹר
 of Israel Holy one with the harp
[H3478](#) [H6918](#) [H3658](#)

I will also praise thee with the psaltery, Even thy truth, O my God: Unto thee will I sing praises with the harp, O thou Holy One of Israel.

פָּרִיבָתָה: אָשָׁר וּנְפֶשֶׁת לְךָ אָמַרְתָּה כִּי שְׁפָתִי תְּרִנְנָה
 You have redeemed which and my soul to You I sing when My lips Shall greatly rejoice
[H6299](#) [H5315](#) [H2167](#) [H8193](#) [H1571](#)

My lips shall shout for joy when I sing praises unto thee; And my soul, which thou hast redeemed.

כִּי צְדָקָתְךָ תְּהִנֵּה הַיּוֹם כָּל־לְשׁוֹנוֹ נָמֵד
 for of Your righteousness shall talk the day long all My tongue Also
[H6666](#) [H1897](#) [H3117](#) [H3605](#) [H3956](#) [H1571](#)
 רָעָתִי: מַבְקָשִׁי חִפְרוּ כִּי בָּשָׁא
 my hurt who seek they are brought to shame for they are confounded
[H1245](#) [H2659](#) [H0954](#)

My tongue also shall talk of thy righteousness all the day long; For they are put to shame, for they are confounded, that seek my hurt.